

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61158-5-12:2012

01-september-2012

Nadomešča:

SIST EN 61158-5-12:2008

Industrijska komunikacijska omrežja - Specifikacije za procesno vodilo - 5-12. del: Definicija opravil na aplikacijskem nivoju - Elementi tipa 12 (IEC 61158-5-12:2010)

Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 5-12: Application layer service definition - Type 12 elements (IEC 61158-5-12:2010)

Industrielle Kommunikationsnetze - Feldbusse - Teil 5-12: Dienstfestlegungen des Application Layer (Anwendungsschicht) - Typ 12-Elemente (IEC 61158-5-12:2010)

Réseaux de communication industriels: Spécifications des bus de terrain - Partie 5-12: Définition des services des couches d'application Eléments de type 12 (CEI 61158-5-12:2010)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61158-5-12:2012

#### ICS:

25.040.40 Merjenje in krmiljenje Industrial process

industrijskih postopkov measurement and control

35.100.70 Uporabniški sloj Application layer

35.110 Omreževanje Networking

SIST EN 61158-5-12:2012 en

SIST EN 61158-5-12:2012

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61158-5-12:2012

 $https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7\overline{5dc625e-1bfa-48d8-bb98-3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012}$ 

EUROPEAN STANDARD

EN 61158-5-12

NORME FUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM** 

June 2012

ICS 25.040.40; 35.100.70; 35.110

Supersedes EN 61158-5-12:2008

English version

#### Industrial communication networks -Fieldbus specifications -Part 5-12: Application layer service definition -Type 12 elements

(IEC 61158-5-12:2010)

Réseaux de communication industriels -Spécifications des bus de terrain -Partie 5-12: Définition des services des couches d'application -Eléments de type 12 (CEI 61158-5-12:2010) eh STANDARD P(EC 61158-5-12:2010)

Industrielle Kommunikationsnetze -Feldbusse -Teil 5-12: Dienstfestlegungen des Application Layer (Anwendungsschicht) -Typ 12-Elemente

(standards.iteh.ai)

#### SIST EN 61158-5-12:2012

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75dc625e-1bfa-48d8-bb98-

This European Standard was approved by QENELEC on 2012-03-28. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

#### **Foreword**

The text of document 65C/606/FDIS, future edition 2 of IEC 61158-5-12, prepared by SC 65C, "Industrial networks", of IEC/TC 65, "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61158-5-12:2012.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national	(dop)	2012-12-28
•	standard or by endorsement latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2015-03-28

This document supersedes EN 61158-5-12:2008.

EN 61158-5-12:2012 includes the following significant technical change with respect to EN 61158-5-12:2008:

- bug fixes and;
- editorial improvements.eh STANDARD PREVIEW

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

SIST EN 61158-5-12:2012

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75dc625e-1bfa-48d8-bb98-3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61158-5-12:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC/TR 61158-1:2010	NOTE	Harmonized as CLC/TR 61158-1:2010 (not mod
IEC 61158-2	NOTE	Harmonized as EN 61158-2.
IEC 61158-4-12	NOTE	Harmonized as EN 61158-4-12.
IEC 61158-6-12	NOTE	Harmonized as EN 61158-6-12.
IEC 61784-2	NOTE	Harmonized as EN 61784-2.

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61131-3	-	Programmable controllers - Part 1: General information	EN 61131-3	-
IEC 61158-3-12	-	Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 3-12: Data-link layer service definition - Type 12 elements	EN 61158-3-12	-
ISO/IEC 646	1991	Information technology - ISO 7-bit coded character set for information interchange	-	-
ISO/IEC 7498-1	- iT	Information technology - Open Systems Interconnection - Basic Reference Model: The Basic Model	· W	-
ISO/IEC 7498-3	-	Information technology - Open Systems Interconnection - Basic Reference Model: Naming and addressing	-	-
ISO/IEC 8802-3	https://sta	Information technology - Telecommunications and information exchange between systems - Local and metropolitan area networks - Specific requirements - Part 3: Carrier sense multiple access with collision detection (CSMA/CD) access method and physical layer specifications		-
ISO/IEC 10646	-	Information technology - Universal multiple- octet coded character set (UCS)	-	-
ISO/IEC 10731	-	Information technology - Open Systems Interconnection - Basic reference model - Conventions for the definition of OSI services	-	-
IETF RFC 791	-	Internet Protocol - DARPA Internet Program Protocol Specification	-	-
IEEE 802.1D	-	IEEE Standard for Local and Metropolitan Area Networks - Media Access Control (MAC Bridges		-

SIST EN 61158-5-12:2012

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61158-5-12:2012

 $https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7\overline{5dc625e-1bfa-48d8-bb98-3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012}$ 



### IEC 61158-5-12

Edition 2.0 2010-08

# INTERNATIONAL STANDARD

Industrial communication networks — Fieldbus specifications — Part 5-12: Application layer service definition — Type 12 elements

<u>SIST EN 61158-5-12:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75dc625e-1bfa-48d8-bb98-3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

PRICE CODE XE

ICS 25.04.40; 35.100.70; 35.110

ISBN 978-2-88912-108-3

#### CONTENTS

FΟ	DREWORD	5
IN٦	TRODUCTION	7
1	Scope	8
	1.1 Overview	8
	1.2 Specifications	9
	1.3 Conformance	9
2	Normative references	9
3	Terms, definitions, symbols, abbreviations and conventions	10
	3.1 Reference model terms and definitions	
	3.2 Service convention terms and definitions	
	3.3 Application layer and data-link service terms and definitions	
	3.4 Common symbols and abbreviations	
	3.5 Conventions	
4	Concepts	
	4.1 Common concepts	
_	4.2 Type specific concepts	
5	Data type ASE  5.1 General ITeh STANDARD PREVIEW	25
	5.2 Formal definition of data type objects	25
6	5.4 Data type ASE service specification 1158-3-12:2012 Communication model specification be standards/sist/75dc625e-1bfa-48d8-bl	
U	6.1 ASEs 3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012	
	6.2 AR	
Rih	oliography	
٥.٥		
Fig	gure 1 – Producer consumer model	19
Fig	gure 2 – Client server model	19
Fig	gure 3 – Server triggered invocation	19
Fig	gure 4 – Slave reference model	20
Fig	gure 5 – Simple slave device	21
Fig	gure 6 – Complex slave device	22
_	gure 7 – Master functional overview	
_	gure 8 – Process output data sequence	
_	gure 9 – Process input data sequence	
_	gure 10 – CoE server model	
_	gure 11 – Successful single SDO-Download sequence	
·	·	
_	gure 12 – Unsuccessful single SDO-Download sequence	
_	gure 13 – Successful segmented SDO-Download sequence	
	gure 14 – Successful single SDO-Upload sequence	
_	gure 15 – Unsuccessful single SDO-Upload sequence	
_	gure 16 – Successful segmented SDO-Upload sequence	
Fig	gure 17 – SDO information sequence	61

Figure 18 – Emergency service	62
Figure 19 – Command sequence	63
Figure 20 – PDO mapping	64
Figure 21 – Sync manager PDO assigment	65
Figure 22 – RxPDO service	66
Figure 23 – TxPDO service	67
Figure 24 – RxPDO remote transmission sequence	68
Figure 25 – TxPDO remote transmission sequence	68
Figure 26 – EoE sequence	88
Figure 27 – FoE read sequence with success	95
Figure 28 – FoE read sequence with error	96
Figure 29 – FoE write sequence with success	96
Figure 30 – FoE write sequence with error	97
Figure 31 – FoE write sequence with busy	97
Figure 32 – Successful AL control sequence	107
Figure 33 – Unsuccessful AL control sequence	108
Figure 34 – AL state changed sequence	109
Table 1 – Process output data STANDARD PREVIEW	37
Table 2 – Process input data(standards.iteh.ai)	38
Table 3 – Update process input data	39
Table 4 – SII read SIST EN 61158-5-12:2012	47
Table 4 – SII read SIST EN 61158-5-12:2012  Table 5 – SII write https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75dc625e-1bfa-48d8-bb98-3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012	48
Table 6 – SII reload	49
Table 7 – Allocation of SDO areas	53
Table 8 – SDO download expedited	72
Table 9 – SDO download normal	73
Table 10 – Download SDO segment	74
Table 11 – SDO upload expedited	75
Table 12 – SDO upload normal	76
Table 13 – Upload SDO segment	77
Table 14 – Abort SDO transfer	77
Table 15 – Get OD list	78
Table 16 – OD list segment	79
Table 17 – Get object description	80
Table 18 – Get entry description	81
Table 19 – Object entry segment	83
Table 20 – Emergency	
Table 21 – RxPDO	85
Table 22 – TxPDO	85
Table 23 – RxPDO remote transmission	86
Table 24 – TxPDO remote transmission	86
Table 25 – Initiate EoE	91

**-4-**

Table 26 – EoE fragment	92
Table 27 – Set IP parameter	93
Table 28 – Set address filter	94
Table 29 – FoE read	99
Table 30 – FoE write	99
Table 31 – FoE data	100
Table 32 – FoE ack	100
Table 33 – FoE busy	101
Table 34 – FoE error	101
Table 35 – MBX read	103
Table 36 – MBX write	104
Table 37 – MBX read upd	105
Table 38 – AL management and ESM service primitives	106
Table 39 – AL control	115
Table 40 – AL state change	116

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61158-5-12:2012 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75dc625e-1bfa-48d8-bb98-3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – FIELDBUS SPECIFICATIONS –

## Part 5-12: Application layer service definition – Type 12 elements

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national of degional publication shall be clearly indicated in the latter.

  3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

NOTE 1 Use of some of the associated protocol types is restricted by their intellectual-property-right holders. In all cases, the commitment to limited release of intellectual-property-rights made by the holders of those rights permits a particular data-link layer protocol type to be used with physical layer and application layer protocols in type combinations as specified explicitly in the profile parts. Use of the various protocol types in other combinations may require permission of their respective intellectual-property-right holders.

International Standard IEC 61158-5-12 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2007. This edition constitutes a technical revision.

The main changes with respect to the previous edition are listed below:

bug fixes and

**-6-**

61158-5-12 © IEC:2010(E)

editorial improvements.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65C/606/FDIS	65C/620/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 61158 series, published under the general title *Industrial* communication networks – Fieldbus specifications, can be found on the IEC web site.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed:
- · withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

NOTE 2 The revision of this standard will be synchronized with the other parts of the IEC 61158 series.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61158-5-12:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75dc625e-1bfa-48d8-bb98-3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012

61158-5-12 © IEC:2010(E)

**-7-**

#### INTRODUCTION

This part of IEC 61158 is one of a series produced to facilitate the interconnection of automation system components. It is related to other standards in the set as defined by the "three-layer" fieldbus reference model described in IEC/TR 61158-1.

The application service is provided by the application protocol making use of the services available from the data-link or other immediately lower layer. This standard defines the application service characteristics that fieldbus applications and/or system management may exploit.

Throughout the set of fieldbus standards, the term "service" refers to the abstract capability provided by one layer of the OSI Basic Reference Model to the layer immediately above. Thus, the application layer service defined in this standard is a conceptual architectural service, independent of administrative and implementation divisions.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61158-5-12:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/75dc625e-1bfa-48d8-bb98-3faa13d7570f/sist-en-61158-5-12-2012

### INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – FIELDBUS SPECIFICATIONS –

## Part 5-12: Application layer service definition – Type 12 elements

#### 1 Scope

#### 1.1 Overview

The fieldbus Application Layer (FAL) provides user programs with a means to access the fieldbus communication environment. In this respect, the FAL can be viewed as a "window between corresponding application programs."

This standard provides common elements for basic time-critical and non-time-critical messaging communications between application programs in an automation environment and material specific to Type 12 fieldbus. The term "time-critical" is used to represent the presence of a time-window, within which one or more specified actions are required to be completed with some defined level of certainty. Failure to complete specified actions within the time window risks failure of the applications requesting the actions, with attendant risk to equipment, plant and possibly human life.

This standard defines in an abstract way the externally visible service provided by the different Types of the fieldbus Application Layer in terms of

a) an abstract model for defining application resources (objects) capable of being manipulated by users via the use of the FAL service sisten-61158-5-12-2012

- b) the primitive actions and events of the service;
- c) the parameters associated with each primitive action and event, and the form which they take; and
- d) the interrelationship between these actions and events, and their valid sequences.

The purpose of this standard is to define the services provided to

- a) the FAL user at the boundary between the user and the Application Layer of the Fieldbus Reference Model, and
- b) Systems Management at the boundary between the Application Layer and Systems Management of the Fieldbus Reference Model.

This standard specifies the structure and services of the IEC fieldbus Application Layer, in conformance with the OSI Basic Reference Model (ISO/IEC 7498) and the OSI Application Layer Structure (ISO/IEC 9545).

FAL services and protocols are provided by FAL application-entities (AE) contained within the application processes. The FAL AE is composed of a set of object-oriented Application Service Elements (ASEs) and a Layer Management Entity (LME) that manages the AE. The ASEs provide communication services that operate on a set of related application process object (APO) classes. One of the FAL ASEs is a management ASE that provides a common set of services for the management of the instances of FAL classes.

Although these services specify, from the perspective of applications, how request and responses are issued and delivered, they do not include a specification of what the requesting and responding applications are to do with them. That is, the behavioral aspects of the applications are not specified; only a definition of what requests and responses they can

\_9\_

send/receive is specified. This permits greater flexibility to the FAL users in standardizing such object behavior. In addition to these services, some supporting services are also defined in this standard to provide access to the FAL to control certain aspects of its operation.

#### 1.2 Specifications

The principal objective of this standard is to specify the characteristics of conceptual application layer services suitable for time-critical communications, and thus supplement the OSI Basic Reference Model in guiding the development of application layer protocols for time-critical communications.

A secondary objective is to provide migration paths from previously-existing industrial communications protocols. It is this latter objective which gives rise to the diversity of services standardized as the various Types of IEC 61158, and the corresponding protocols standardized in subparts of IEC 61158-6.

This specification may be used as the basis for formal Application Programming-Interfaces. Nevertheless, it is not a formal programming interface, and any such interface will need to address implementation issues not covered by this specification, including

- a) the sizes and octet ordering of various multi-octet service parameters, and
- b) the correlation of paired request and confirm, or indication and response, primitives.

#### 1.3 Conformance

This standard does not specify individual implementations or products, nor does it constrain the implementations of application layer entities within industrial automation systems.

There is no conformance of equipment to this application layer service definition standard. Instead, conformance is achieved through implementation of conforming application layer protocols that fulfill any given Type of application layer services as defined in this standard.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61131-3, Programmable controllers – Part 3: Programming languages

IEC 61158-3-12, Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 3-12: Data-link layer service definition – Type 12 elements

 $ISO/IEC\ 646:1991,\ Information\ technology\ -\ ISO\ 7-bit\ coded\ character\ set\ for\ information\ interchange$ 

ISO/IEC 7498-1, Information technology – Open Systems Interconnection – Basic Reference Model: The Basic Model

ISO/IEC 7498-3, Information technology – Open Systems Interconnection – Basic Reference Model: Naming and addressing

ISO/IEC 8802-3, Information technology – Telecommunications and information exchange between systems – Local and metropolitan area networks – Specific requirements – Part 3: Carrier sense multiple access with collision detection (CSMA/CD) access method and physical layer specifications